

Golf Club

ROUEN
MONT-SAINT-AIGNAN



N° 92 – JUIN 2017
www.golfterouen.fr

PERP Anthologie
de Generali Vie :
le choix d'une retraite
de qualité dans un
cadre fiscal avantageux



Photo : Thinkstock

Membres du Golf de Rouen
Mont-Saint-Aignan, bénéficiez
d'une offre exclusive : **frais sur
versement réduits à 1 %.**



Pour en savoir plus : agrignon@agence.generalif.fr

Document non-contractuel à caractère publicitaire.

Cabinet PEZANT-GRIGNON, 648 chemin de la Bretèque
76230 Bois Guillaume - Tél : 02 35 60 59 60
N° ORIAS : 07 020 142 (www.orias.fr) - RCS Rouen 487 936 296

ALFA AFFAIRES

ne faites que votre business

**DEPUIS PLUS DE 25 ANS,
ALFA AFFAIRES**

- Domiciliation commerciale et boîte postale
- Location de bureaux et salle de réunion équipés
- Permanence téléphonique et renvoi de ligne

**NE FAITES QUE VOTRE BUSINESS,
NOUS NOUS OCCUPONS DU RESTE !**

177 Boulevard de l'Yser - 76000 ROUEN
02 32 08 32 32 - www.alfa.fr
Devis sur simple demande : alfa@alfa.fr



RECHARGEZ-VOUS.

NOUVEAU MINI COUNTRYMAN HYBRIDE RECHARGEABLE E-ALL4.

Le crossover MINI se décline en version Hybride Rechargeable. En mode tout électrique, profitez du silence et de zéro émission de CO₂, passez au moteur thermique pour une mobilité sans limite, ou alliez les deux motorisations pour apprécier sa transmission intégrale e-ALL4 et ses 224 chevaux cumulés. De nouvelles sensations de conduite s'offrent à vous grâce à l'Hybride Rechargeable.

MINI STORE S.R.D.A.
114, avenue du Mont Riboudet - Rouen
Tél. 02.32.12.10.10
www.srda.fr



Rue Francis Poulenc
76130 MONT-SAINT-AIGNAN
golf.rouen.msa@wanadoo.fr

Golfeurs émérites, chers amis,

L'année 2017 semble placée sous le signe du sport pour notre club avec des débuts de saison réussis de nos équipes jeunes, dames et messieurs. Vous retrouverez cette actualité dans les premières pages de ce numéro 92 de notre revue avec un focus sur les équipes hommes en pleine refonte.

Ce numéro voit l'arrivée de nouveaux contributeurs et un travail plus fouillé dans la rédaction pour vous proposer, notamment en double page centrale, un focus sur les règles. Merci à Charles Bonutto, Gaëtane De Witte et Sylviane Chambellan pour ce beau travail qui se poursuivra dans notre prochain numéro.

Cette revue ne serait rien sans la contribution de nos photographes confortée cette année par les photos aériennes de Nicolas BERROD, merci à tous. Notre revue est plus que jamais la concrétisation d'un travail collectif, la synthèse en est désormais faite à quatre mains grâce à l'implication de Gaëtane.

Bon golf à tous.

Alain GRIGNON ●

CRÉDITS PHOTOS :

- Gaëtane De Witte
- Marlène Taurin
- Marie-Cécile Dorveaux
- Nicolas Berrod
- Abdou Zemmour

SOMMAIRE

LA VIE DE NOTRE CLUB

Le mot du Président.....	p 5
Le mot du Président de la Commission Sportive.....	p 6

LA VIE SPORTIVE

La CHN jeunes.....	p 7
Équipes Hommes.....	p 8
Équipes Dames.....	p 10
Grand prix Yves Dullieux.....	p 11
Championnat du Club.....	p 12

AU HASARD DE NOS COMPÉTITIONS

Coupe de la ville de Mont-Saint-Aignan.....	p 14
Foursomes de Rouen.....	p 15
Coupe Golf Court Academy.....	p 17

LES RÈGLES DE JEU

Les règles de jeu illustrées.....	p 18
-----------------------------------	------

AU HASARD DE NOS COMPÉTITIONS

Coupes Mercedes et Golf Avenue.....	p 20
Coupe des Passionnés.....	p 21
Coupe MELTOD GROUP & CLERC CONSEIL.....	p 22
Coupe SO GOLF.....	p 23
BMW Golf Cup.....	p 24
Coupe MILLIAUD JOAILLIER.....	p 26

ET PENDANT CE TEMPS-LÀ

Le carnet normand.....	p 27
Les compétitions caritatives.....	p 28
Le terrain.....	p 30
La parole aux pros.....	p 32
Infos pratiques.....	p 34



COMITÉ DIRECTEUR

- PRÉSIDENT** Hervé BONUTTO
- VICE-PRÉSIDENTS** Aldric BONIFACE
Alain GRIGNON
- PRÉSIDENT DE LA COMMISSION SPORTIVE** Jean-Marc DEVERRE
- PRÉSIDENT DE LA COMMISSION ASSOCIATIVE** Hervé BONUTTO
- SECRÉTAIRE** Corinne DAUZOU
- RESPONSABLE DU TERRAIN** Etienne REQUIN
- TRÉSORIER** François GAUDRAY
- MEMBRES** Pierre LORDEREAU
Philippe BOURGEOIS
Laurent DEROLEZ
Nicolas DESOUBRY
Bertrand AUBER
Gaëtane DE WITTE



COMMISSION SPORTIVE

- PRÉSIDENT** Jean-Marc DEVERRE
- VICE-PRÉSIDENTE** Gaëtane DE WITTE
- SECRÉTAIRE** Alix PIGEON
- CAPITAINE DES JEUX & DES ÉQUIPES DAMES** Pierre LORDEREAU
- CAPITAINE ÉQUIPE HOMMES** Guillaume RESSE
- RESPONSABLE DES JEUNES** Melvain TODEM
- COMPÉTITIONS DAMES** Alix PIGEON
- MEMBRES** Stéphanie ASSAUD
Nicolas BERROD
Charles BONUTTO
Philippe BOURGEOIS
Bruno COLLET
Corinne DAUZOU
Nicolas DESOUBRY
Fabienne SAVOYE
Marlène TAURIN



QR CODE

C'EST QUOI ?

Le QR code (Quick Response) est un code-barres en deux dimensions qui vous permet d'accéder très rapidement à du contenu multimédia (vidéos/musiques/photos/informations) sur un site Internet depuis votre mobile.

COMMENT ÇA MARCHÉ ?

Pour lire un QR code, votre téléphone doit être équipé d'une application permettant de décoder les codes-barres 2D. Vous trouverez cette application gratuite dans les principales boutiques d'application sur votre smartphone (App Store, Android Market...) ou vous pouvez également la télécharger par SMS. C'est très simple !

Une fois que votre téléphone est équipé de l'application qui permet de décoder les QR codes, il vous suffit simplement de lancer l'application et de viser le QR code avec votre écran. En un flash, vous accéderez au site Internet !

Faire le test avec le QR code ci-contre pour rejoindre le site du club.

Le Golf de Rouen Mont-Saint-Aignan reçoit le soutien de :





Le mot DU PRÉSIDENT



Chers Membres,

Que vous dire que vous ne savez déjà !

Après avoir réorganisé :

- la restauration,
- le personnel administratif,
- les pros,

nous allons nous attaquer à la modification de l'espace et des locaux du practice afin de vous apporter un confort technique adapté à votre swing !

Ce projet se fera en plusieurs étapes sous la direction d'Etienne Requin qui saura vous dévoiler le phasage des travaux sachant que la priorité est de donner à nos pros un espace de tra-

vail, équipé de matériel, permettant d'analyser votre swing parfait !

Le projet de mensualisation sur 12 mois est en cours et sera en application dès que possible ! Vous aurez, bien évidemment des informations sur ce projet qui vous permettront d'opter ou pas pour cela !

Et puis de nombreuses améliorations sur notre parcours qu'Etienne Requin dévoilera !

● JUSTE UN RAPPEL :

À ce jour vous pouvez :

- Jouer au **golf du Vaudreuil** gratuitement !

• Jouer sur les golfs **d'Étretat, de Dieppe, du Havre** pour un green fee à **37 €** quelle que soit la saison !

• **NOUVEAUTÉ** : jouer au golf du **Champ de Bataille** pour un green fee à **35 €** en semaine et **45 €** le week-end .

• Jouer au golf de **Saint-Saëns** d'avril à fin octobre pour **145 €** en semaine et une plus-value de **10 €** vous sera demandée si vous jouez le week-end !

Bonnes vacances à tous.

HERVÉ BONUTTO ●



Le mat **DU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION SPORTIVE**

*J'aime ce sport qui gagne...
J'aime ce sport qui joue !*

J'aime ce sport qui gagne...

Et c'est peu de dire que nous avons été servis lors de ce début de saison.

Avec nos Jeunes, qui remportent haut la main en mars – et pour la deuxième année consécutive – la Coupe de Haute-Normandie, dernière édition sous cette formule. Avec ces mêmes Jeunes qui conservent la Coupe de Ligue 1, 2, 3 poucets en mai, nos deux équipes engagées terminant en haut du tableau régional. Bravo à Melvain et à Laurent, et merci aux parents qui soutiennent et accompagnent.

Avec nos Dames, épatantes lors de leur Championnat granvillais de 3^e division, maîtrisé du premier au dernier jour et récompensé par une remontée en 2^e division nationale. Bravo à Pierre et à Rodolphe et félicitations à cette équipe inter-générationnelle qui porte haut – et depuis longtemps – les couleurs de notre club.

Avec nos Hommes enfin, victorieux à Albret en avril, transformant avec panache notre pari de réengager une équipe 2 qui gagne ainsi le droit sportif – mais probablement pas administratif – de remonter en division nationale.

Avec notre équipe Foussier, en tête du 1^{er} tour de cette compétition joué à Omaha, et idéalement placée pour monter en 1^{re} division en juin prochain. Et enfin avec notre équipe de Vieux Schafts, fêtant avec leurs compères au Golf National, le 30^e anniversaire de cette conviviale compétition, et terminant là encore, largement en tête du 1^{er} tour. Bravo à Philippe, Guillaume et Alain pour ces beaux capitans.

Avec 3 de nos membres en particulier enfin : Elisabeth, auteure du record Dames de notre parcours en 66 (-4) lors des Interclubs de Ligue, signe d'une grande forme retrouvée et confirmée par la suite lors de ses sorties nationales ou internationales de printemps ; Pierre, brillamment élu à la tête de notre nouvelle ligue régionale à la suite d'une patiente et intelligente campagne, reconnaissance d'un engagement ancien et sans faille au service de notre sport et de notre club ; Thierry, entré sans faire de bruit au Comité Directeur de la Fédération Française de Golf, dont l'expérience et l'expertise golfique – inversement proportionnelles à sa légendaire élégance et discrétion – seront sans aucun doute utiles à un an de la Ryder Cup française.

J'aime ce sport qui joue !

Mais si la recherche de la victoire et la satisfaction qu'elle procure sont indissociables du golf en compétition, la seule pratique sportive, ludique et conviviale de notre sport suffit souvent à notre plaisir. Et c'est tant mieux.

Voir notre parcours s'embellir et s'améliorer, le nombre de joueurs le pratiquant augmenter, les participants à nos compétitions de week-end croître, mais aussi recueillir les échos des parties disputées des habitués du samedi matin, des challenges amicaux de nos séniors du jeudi ou constater les sourires de nos jeunes lors de leurs challenges du mercredi ou ceux des vainqueurs du championnat d'hiver aussi heureux que s'ils avaient gagné le Masters (ils s'y préparent, mais chut !) : voilà qui suffit à satisfaire et récompenser toute l'équipe de la Commission Sportive qui travaille avec moi, souvent dans l'ombre, parfois de manière ingrate, mais toujours avec passion.

Qu'ils en soient tous ici remerciés !

JEAN-MARC DEVERRE ●
PRÉSIDENT DE LA COMMISSION SPORTIVE



5, 12,
19, 26
MARS

Coupe DE HAUTE-NORMANDIE JEUNES

Une saison qui commence bien

Il n'est jamais aisé de conserver un titre acquis l'année précédente, car les adversaires sont tous remontés, pour vous détrôner.

Seules les grandes équipes parviennent à se sortir de ce piège.

Le challenge était annoncé à nos jeunes depuis le mois de décembre.

Il fallait conserver « la belle Coupe de Haute-Normandie » pour sa dernière édition.

Et tout fut fait par nos jeunes espoirs.

Un premier tour dans des conditions dantesques sur le golf du Havre contre l'équipe de Bois-Guillaume, pour une **victoire 5/0**.

Plus abrités au milieu des arbres de Jumièges, contre Gaillon, pour une belle **victoire 5/0**.

Un match serré sur le papier, contre une très valeureuse et très motivée équipe de Léry, sur le golf d'Evreux, pour une **victoire 4,5/0,5**.

Ils auraient pu se relâcher et penser que les choses étaient acquises.

Mais non, ils savaient qu'il fallait encore se lever tôt, ne rien lâcher et respecter leurs adversaires.

Et, il le fallait...

La finale fût passionnante, incertaine contre les jeunes de la Forêt Verte sur le parcours sélectif du Champ de Bataille, au début, et puis sur le retour, nos espoirs ont mis le turbo, pour une **victoire 4/1**.

Il y avait de la bonne humeur lors du déjeuner et des yeux qui brillaient lors de la remise des prix effectuée

par Pierre Lordereau, y compris au niveau du staff rouennais...

Les consignes prodiguées, la ponctualité, le sérieux, vous avez tout respecté.

Bravo les loulous...

LAURENT LEMIESZ ●



Une très belle équipe

AVEC TOUTES MES FÉLICITATIONS À VOUS :

Jean MARTIN, Elisabeth CODET, Arthur FRAYSSINET, Clémence MATHIEU, Martin BOUDEVILLE, Lou ABSIRE, Mylhian TODEM et Théophile GODDEFROY.

Un grand merci à Bertrand VULLIEZ qui a su apporter toute sa contribution pour son équipe, en caddeyant lors de la finale.



Questions à Guillaume RESSE, Capitaine d'Equipes Hommes

Bonjour Guillaume, quelle est votre fonction au sein du Club et en quoi cela consiste ?

« Je suis Capitaine des équipes Hommes 1 et 2 du golf, ainsi que de l'équipe Mid-amateur Hommes et enfin de l'équipe pour la Coupe Fous-sier Hommes également. Donc je suis là pour encadrer les joueurs, les accompagner, les faire évoluer dans la mesure du possible. Nous avons des entraînements l'hiver, cela permet de créer une cohésion, un vrai groupe qui souhaite jouer au golf et progresser dans une ambiance tout ce qu'il y a de plus convivial. Ensuite, vient l'heure des compétitions, c'est l'heure du choix. Le choix des joueurs qui seront retenus pour telle ou telle compétition. C'est un rôle que je prends très au sérieux et qui me tient à cœur. Je m'occupe également de toute la partie logistique pour les déplacements en compétitions, la gestion des budgets, réservation d'hôtels, les trajets, frais sur place... Chaque année j'ai un budget de dé-fini par notre Président de Commis-

sion Sportive, et je fais tout pour le respecter.

Que sont ces équipes, et à quels évènements participent-elles ?

Les équipes 1 et 2 regroupent tout simplement les meilleurs joueurs du club (par index), et surtout, ceux qui veulent participer à des compétitions fédérales et représenter le club. Le groupe au complet est constitué de 20 joueurs, de tous âges, répartis en fonction de leur index. L'équipe Mid-Amateur est basée sur le même principe, mais il faut au minimum être trentenaire pour en faire partie... c'est une création récente de la FFG. Enfin,

l'équipe de la Coupe Fous-sier inclut des joueurs de chaque équipe, nous devons mixer des joueurs en BRUT et des joueurs en NET.

Quelle est l'ambition du club à travers ces équipes ?

L'idée principale est de rassembler le plus de personnes souhaitant jouer au golf, dans une ambiance compétitive et sympathique. Nous essayons de créer une sorte d'émulation, permettant à chaque joueur de progresser à son rythme. J'en profite pour dire que l'ambiance est excellente au sein des équipes, les joueurs s'entendent très bien et les déplacements en



Equipe 2 - Golf d'Albret



Match Aller de la Foussier - Omaha Beach

compétitions sont toujours un réel plaisir. Un petit mot pour nos deux pros, Laurent et Rodolphe, qui entraînent les joueurs et forment nos jeunes, et grâce à qui nous découvrons de nouveaux talents, sortant de l'école de golf par exemple. D'ailleurs cette année nous avons 1 minime (16 ans) et 2 cadets (17/18 ans) en Equipe 1, c'est l'avenir sportif du club. Donc un grand Merci à eux deux car ils ont chacun leur part de contribution dans cette aventure. Merci également à Philippe Bourgeois, qui m'a parfaitement suppléé au sein de l'Equipe 2 lorsque j'étais déjà en déplacement avec l'Equipe 1, son aide m'est précieuse. Enfin je tiens à remercier Hervé Bonutto et Jean-Marc Deverre, qui me font confiance pour la gestion des budgets, le choix des joueurs. Grâce à Hervé et Jean-Marc, je dispose d'une certaine autonomie qui me permet de gérer le groupe de A à Z, d'avoir une vision globale des choses et d'anticiper les problématiques futures en termes de départs et d'arrivées de joueurs. J'aimerais terminer en soulignant deux points essentiels : l'accueil du club envers les nouveaux joueurs, qui est de mieux en mieux et il faut continuer en ce sens et l'état général du parcours car nous avons la chance d'avoir un terrain très bien entretenu et de façon régulière, praticable l'hiver, permettant des entraînements réguliers. Ces éléments sont importants pour l'avenir sportif de notre club, et je pense que nous sommes sur la bonne voie. »

CHARLES BONUTTO ●



Les Vieux Shafts ont 30 ans !

Les 22 et 23 avril avait lieu le traditionnel match aller de la compétition des Vieux Shafts qui rassemble le temps de 2 week-ends dans l'année 10 équipes des 10 principaux golfs normands.

Cette année, pour les 30 ans de la compétition, nous avons le privilège de jouer sur le Golf National. A l'issue des 2 jours de compétition c'est l'équipe de notre club qui finit 1^{re} du match aller devant Deauville et Etretat qui partagent le podium.

Nous sommes très fiers de ce résultat et partons avec de grandes ambitions pour le match retour à Deauville.

Deux capitaines heureux :
Thierry DELANGRE
& Alain GRIGNON ●





CHAMPIONNAT DE FRANCE DAMES 2017 COUTAINVILLE

Bonjour je m'appelle Clémence, j'ai 13 ans et je viens d'intégrer l'équipe 1^{re} Dames du golf de Rouen.

J'ai commencé le golf à l'âge de 7 ans. D'abord un cours par semaine je suis vite passée à trois entraînements par semaine de plus en intégrant le groupe Elite du golf. Encadrée par Laurent Lemiesz et David Brung je fais rapidement des progrès. Je fais partie de l'équipe jeunes du golf de Rouen au sein de la ligue de Haute-Normandie depuis 4 ans, et depuis cette année on m'a proposé de rejoindre aussi l'équipe 1^{re} Dames du club. Celle-ci se compose de Pierre Lordereau notre capitaine, Rodolphe Bérubé notre coach, Martine Lordereau, Elisabeth Codet, Alexandra

Codet, Adriana Cauchois, Emilie Pradeau, Mathilde Lemaire et moi.

Nous sommes partis du mercredi 26 avril au 1^{er} mai au golf de Coutainville pour tenter d'accéder en 2^e division. J'ai tout de suite senti une bonne ambiance au sein de l'équipe malgré nos différences d'âge. Etant l'index le plus haut, j'avais tout de même une certaine pression car je ne voulais pas décevoir l'équipe. D'un autre côté, j'étais très fière d'intégrer l'équipe 1^{re} Dames car à ce niveau de jeu les enjeux sont de taille et c'est donc très motivant. Les deux premiers jours étaient consacrés à la reconnaissance du parcours. J'ai découvert un terrain de golf en bord de mer et du coup

très venteux car les conditions météo ne jouaient pas en notre faveur. C'est un links. Nous sommes arrivées 1^{res} au bout des deux jours de stroke play puis nous avons gagné tous nos matchs play les jours suivants ce qui nous a permis d'accéder en deuxième division, une belle victoire pour nous tous !

CLÉMENCE MATHIEU ●

Merci Clémence de ce témoignage.

Précision complémentaire, Elisabeth Codet, ainsi qu'Emilie Pradeau se sont octroyées toutes les deux le record du parcours de Coutainville en 67 lors du premier jour de la qualification !

Très beau championnat.

PIERRE LORDEREAU ●

INTER CLUBS DAMES ROUEN 2017

Notre club accueillait cette année cette belle épreuve de ligue, préparant les championnats de France se déroulant fin avril.

Si notre équipe a malheureusement perdu en finale contre notre meilleure adversaire régional, le golf de Léry, notre qualification a été marquée par un formidable exploit signée Elisabeth Codet.

66 brut, soit 4 sous le par, pulvérisant ainsi le record précédent réalisé en

2011 lors de la réception de la Cotnaréanu par une jeune fille de Saint Cloud avec le score de 68.

Elle s'approche du record de notre terrain détenu par notre actuel pro Rodolphe Bérubé qui détient en 65 le record amateur homme de notre terrain, score réalisé à une époque où il était encore amateur.

Elisabeth lance sur ses terres une saison déjà magnifique !

PIERRE LORDEREAU ●



27 ET
28 MAI

Grand Prix YVES DULLIEUX

86 participant(e)s pour ce temps fort de la vie sportive de notre club : un record ces dernières années, et 30 % de plus que l'an passé !

Une réussite en partie due à la remontée des limites d'index des Grands Prix, permettant désormais aux Hommes jusqu'à 11,4 et aux Dames jusqu'à 15,4 d'index de jouer ces compétitions de haut niveau.

L'Ascension venant de passer, l'esprit de victoire soufflait sur le parcours dès le samedi avec un score sous le par – Jérôme Pons en Pro – complété d'une Dame et de deux hommes dans le Par : Elisabeth Codet, Fares Boujedaini et Paul Gilleron.

Le lendemain, Elisabeth confirmait sa grande forme de début de saison en l'emportant avec 8 coups d'avance sur la deuxième, tandis que côté Pro, Rodolphe Bérubé signait un beau 71 pour s'imposer sur son parcours retrouvé. Chez les Hommes, Charles Bonutto faisait jeu égal avec les meilleurs et terminait deuxième derrière Paul Gilleron (Forêt Verte) qui confirmait sa première journée et s'emparait du trophée.

Participation record, deux victoires rouennaises et un accessit, terrain remarquable et bénévoles répondant toujours présents : oui, l'édition 2017 du Grand Prix Yves Dullieux fut un grand cru.

JEAN-MARC DEVERRE ●



31 MAI



Championnat DU CLUB

CHAMPIONNAT DU CLUB 2017

SERIE	DONATEUR	GAGNANT
JEUNE 1S	MELVAIN TODEM	M. TODEM
JEUNE 2S	LAURENT LEMIESZ	T. GODDEFROY
PROMOTION	ALDRIC BONIFACE	P. LAKE
3S DAMES	JEAN-MARC DEVERRE	N. LEGRAND
3S MESSIEURS	HERVE BONUTTO	B. VULLIEZ
2S DAMES	ETIENNE REQUIN	C. de ST BLANCARD
2S MESSIEURS	MARC SAUBRY-BOBET	L. HUAULT
SENIORS DAMES	JEAN-CLAUDE FORESTIER	A. THOMAS
SENIORS MESSIEURS	GAËTANE DE WITTE	P. LEPICARD
1S DAMES	PIERRE LORDEREAU	A. CODET
1S MESSIEURS	LAURENT DEROLEZ	C. BONUTTO

Ils avaient fière allure nos champions 2017, après 3 journées de qualification puis de match-plays, alternance de formule oblige.

Certes – verre à moitié vide – on aurait aimé que certaines séries (Promotion ou Séniors Dames...) soient davantage remplies. Mais – verre à moitié plein – cela n'a pas empêché de voir des compétiteurs motivés et des matchs disputés pour avoir l'honneur de s'asseoir le lundi soir sur une des onze chaises réservées à nos champions.

Sur un parcours bien préparé, aux drapeaux subtilement placés et à la difficulté accrue en raison d'un début de sécheresse, la logique des index fut souvent respectée, notamment en premières séries Dames et Hommes où Alexandra Codet et Charles Bonutto l'emportèrent brillamment.

Enfin, année après année, le nombre important de spectateurs venus voir les finales montrent à qui en douterait, l'engouement collectif qui subsiste pour ce grand moment de sport incontournable de notre calendrier.

JEAN-MARC DEVERRE ●



2 AVRIL

Coupe DE LA VILLE DE MONT-SAINT-AIGNAN



Chaque année nous sommes très heureux de retrouver notre première compétition de l'année « la coupe de la ville ».

Il y a ceux qui ressortent leurs clubs après un hiver douillet passés à la cave, ceux qui ont affuté leur swing pendant tout l'hiver et qui ont hâte d'en découdre avec notre terrain et puis ceux qui tout simplement veulent profiter de cette belle journée de printemps !

En effet, soleil et ambiance étaient au rendez-vous.

Nous avons accueilli avec beaucoup de plaisir Catherine Flavigny pour la remise des prix. L'équipe du Conseil municipal était très bien représentée comme chaque année.

Comme elle l'a soulignée lors de son discours, la ville était très heureuse

d'être présente ce jour et à l'occasion d'une coupe qui porte le nom de la ville. Catherine Flavigny a remercié grandement le président, qui n'avait pas pu être présent ce jour, et l'ensemble du Club, Jean-Marc Deverre en particulier qui officiait ce jour-là, pour la tenue de cette journée. Catherine Flavigny a salué les bonnes relations qui existent entre la Ville et le Club (échanges réguliers et participation du Club à des actions proposées ou voulues par la Ville : accueil des écoles sur des activités Golf, Téléthon, Trophées du Sport...)

Elle a aussi salué, en particulier le jour de cette Coupe de la Ville, l'ouverture du Club aux habitants et autres acteurs de la Ville.

Nous avons pour cette journée, organisé une initiation Golf pour les responsables des associations sportives de Mont-Saint-Aignan.

6 présidents ou responsables d'associations sportives mont-saint-aignanaises avaient répondu favorablement à notre invitation, nous avons pu croiser certains d'entre eux au practice avec Laurent.

L'ambiance y était à la fois chaleureuse et studieuse !

Nous espérons que cette petite initiation aura suscité l'envie d'aller plus loin. Il faudra poursuivre les années



à venir, a fait remarquer Catherine Flavigny. Elle a également souligné que le Golf reste un lieu très accueillant, et reprenant les propos d'une dame qu'elle avait croisée justement ce jour-là : « au bout de cette grande allée qui débute au niveau du Parc de Loisirs et de Rencontres, on avait l'impression que l'espace était interdit et complètement fermé... et bien non, au contraire, on peut y être parfaitement accueilli notamment autour d'une très belle terrasse, notamment les jours de soleil, pour y déjeuner ou y jouer et le tout dans un cadre verdoyant et magnifique ».

Elle avait bien sûr aussi félicité tous les sportifs du jour pour leurs performances, Vincent Leblond qui gagne la première série en brut, Christine Le Prince qui l'emporte chez les dames.

En net Bernard Perret gagne avec un joli 41, tandis qu'Agnès Kervarrec gagne chez les dames en 2^e série.

Le verre de l'amitié fut partagé dans la bonne humeur et donnait le ton de notre saison golfique, sportive et joyeuse.

MARLÈNE TAURIN ●



Foursames DE ROUEN



Un week-end de Pâques ne serait plus tout à fait le même au Golf de Rouen sans son Trophée Erick Le Prince, permettant à tous de pratiquer cette formule si exigeante - mais ô combien exaltante - qu'est le foursome.

Brillants vainqueurs des qualifications du samedi, l'équipe de Melvain Todem et Romain Blandin a ensuite traversé son tableau de match-plays jusqu'en finale où, en battant la paire des frères Absire, ils ont gagné le droit d'inscrire leurs noms au prestigieux tableau du club-house.

Une chaleureuse remise des prix a permis de clôturer ces trois belles journées de golf et de récompenser via le fonds doté par la famille Le Prince, la meilleure jeune du club : Elisabeth Codet, désormais 11^e du ranking Dames National et 1^{re} du ranking Girls National.

JEAN-MARC DEVERRE ●





Agence Lieu-Dit - Thierry Michault





Golf court ACADEMY



8 MAI

La nouvelle édition de la Golf Court Academy s'est déroulée le 8 mai, alors que nous venions d'élire un nouveau Président de la République... stroke play pour les 1^{res} séries, stableford pour les autres, et l'espoir pour certains d'obtenir une wild card pour disputer le Grand Prix Yves Dullieux à la fin du mois.

Tout juste arrivé d'Hawaii où il anime l'une des 25 meilleures Golf Academy des Etats-Unis, Claude Brousseau nous a fait le grand plaisir d'animer en fin de journée un atelier bunker autour du green du 6. Le froid et le crachin n'ont pas arrêté les plus motivés qui ne regretteront pas les conseils du maître : « La sortie du bunker est le coup le plus facile du golfeur, c'est le seul coup où le club ne touche pas la balle ! ». Alors, entraînez-vous sans relâche et si vous n'y arrivez toujours pas, rendez-vous à la Golf Academy du Vaudreuil !

Clémence Mathieu a brillamment remporté la 1^{re} série Dames, montrant ainsi qu'une nouvelle génération est là ! Egalement sur le podium Nicolas Berrod en 1^{re} série Messieurs, en 2^e série Alix Pigeon l'emportait chez les dames et Jean-Marc Deverre chez les messieurs, Marie-Hélène Hauzy Roger en 3^e série mixte, et Jean-Christophe Laforge, en se plaçant à 2,92 m du drapeau du 17, remportait le concours de précision.

Bravo à tous ! **GAËTANE DE WITTE** ●



LES RÈGLES DU JEU *illustrées*

« Tiens, ma balle est ici, je me dégage sans pénalité. – Non tu n'as pas le droit ! – Si j'ai le droit ! – Je te dis que non ! »

Nous entendons souvent ce genre de discorde après une partie de golf, les avis sont partagés, nous ne savons pas trop quoi faire... qui a raison ? Pourtant, les règles de golf sont simples et nous devons les appliquer sans polémiquer. Nous avons créé cette petite rubrique afin de vous éclairer sur ce sujet, d'accélérer le jeu, d'éviter les désaccords qui peuvent rendre une partie moins agréable que ce qu'elle pourrait être.

Attention cette présentation n'est qu'une illustration des règles de la FFG. Il ne s'agit en aucun cas d'un texte officiel. Pour plus de précisions, n'hésitez pas à vous rapprocher de la règle 24 du livret des règles de golf.

Les obstructions, c'est quoi ? Suis-je concerné ? Si oui, que faire ?

On appelle obstruction tout ce qui est artificiel (râteau de bunker, bouteille, sac plastique...), y compris les surfaces artificielles, les bordures des routes et des chemins. Dans notre cas, sur notre golf, ce sont les escaliers qui mènent aux greens (principalement à l'aller), ce sont les totems qui indiquent les départs, les cabanes (Green du 3, Départ du 8, Départ du 13...), les filets de protection (Départ du 6, du 8...)

Une obstruction est dite amovible si elle peut être déplacée sans effort, comme un râteau par exemple. Si elle ne peut pas être déplacée, comme une cabane par exemple, cette obstruction est dite inamovible.

Note : Le Comité peut établir une Règle Locale décrétant une obstruction amovible comme étant inamovible.

Maintenant que nous savons un peu mieux ce qu'est une obstruction, comment pouvons-nous savoir si nous sommes concernés ?

Le joueur est concerné lorsque sa balle touche une obstruction amovible (exemple : bouteille, râteau de bunker...), ou qu'elle repose dessus. Si cette obstruction est amovible, la balle peut être marquée, relevée (le temps de retirer l'obstruction) et replacée exactement au même endroit où elle reposait, (elle devra être dropée si c'est sur le parcours, et placée si c'est sur le green).

Si nous sommes face à une obstruction inamovible (exemple : cabane du 8), et que la balle repose contre la cabane, se trouve dans la cabane, ou même, que cette cabane interfère avec le stance du joueur ou de son swing, le joueur en question, pourra se dégager sans pénalité.

→ **Attention :** le joueur ne pourra pas se dégager si l'obstruction se trouve sur la ligne de jeu (ne pas se référer aux tournois télévisés ou les pros peuvent se dégager s'ils ont une tribune dans la ligne, ils ont le droit car ce sont des éléments « temporaires » pour l'évènement). Dans notre cas ici avec les cabanes, si elles sont dans votre axe de jeu, vous devrez les contourner !

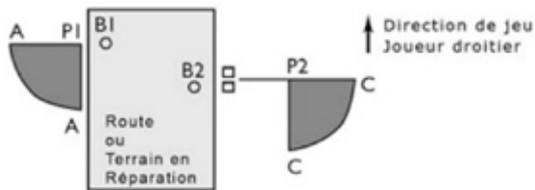
Maintenant que vous savez reconnaître une situation où un drop sans pénalité s'impose, voyons la procédure de dégagement avec quelques exemples concrets.

La procédure de dégagement commence par la détermination du Point le Plus Proche ou communément appelé le PPP (vous avez sûrement déjà entendu cette abréviation).

Ce PPP est l'endroit le plus proche de la balle, où l'obstruction ne gêne plus du tout. Pour déterminer ce point, il faut tenir compte de plusieurs paramètres, sens du jeu, joueur droitier ? gaucher ? Bien évidemment il ne faut pas se rapprocher du trou !

CHARLES BONUTTO ●
Champion du Club 2017

avec les concours de
• Sylviane Chambellan
• Gaëtane De Witte
• Bruno Collet



B1 = position de la balle sur la route, dans le terrain en réparation, etc.

P1 = point le plus proche de dégagement

P1- A-A = zone grisée dans laquelle la balle doit être droppée, rayon d'une longueur de club depuis P1, mesurée avec n'importe quel club

B2 = position de la balle sur la route, dans le terrain en réparation, etc.

□ = stance théorique du joueur pour jouer la balle en P2 avec le club que le joueur a l'intention de jouer

P2 = point le plus proche de dégagement

P2- C-C = zone grisée dans laquelle la balle doit être droppée, rayon d'une longueur de club depuis P2, mesurée avec n'importe quel club

Voici un petit schéma récapitulatif du principe de base

Une fois le PPP déterminé, vous avez le droit à une longueur de club sur le côté (toujours sans se rapprocher du trou) pour effectuer votre drop. Le drop se fait derrière cette ligne et non pas devant sinon on se rapprocherait du trou ! (cf. schéma ci-contre) Une fois le drop effectué, vous pouvez reprendre votre partie et aligner les birdies !

QUELQUES EXEMPLES CONCRETS



← **Balle sur une bouche d'évacuation,**
*(chez nous cela pourrait être un des escaliers à côté des greens, ou un chemin en béton...)
obstruction inamovible, je me drop sans pénalité au PPP en tenant compte du sens du jeu, sans me rapprocher du trou.*



← **Balle reposant contre un râteau,**
obstruction amovible, je marque la balle, je la relève, je retire le râteau et drop la balle au point le plus proche de sa position de départ.



← **Pas d'obstruction ici,**
la balle est bien placée, on joue ! En plus c'est pour birdie...

11 MAI



Coupe MERCEDES

Encore une belle compétition de semaine avec un départ en shot-gun pour les 68 participants.

Malgré quelques averses, parfois orageuses, ce scramble à 2 a pu se dérouler normalement et les joueurs ont découvert les magnifiques véhicules de la marque étoilée exposés au green du 18 et au départ du 1. Une belle dotation «millésimée» a récompensé les meilleurs du jour. C'est Daniel CROUIN qui grâce à un joli coup de golf au concours de précision du trou n° 7 a gagné un week-end au volant de la nouvelle Mercedes GLA. Souhaitons à Jocelyne et Daniel un bon week-end au volant du bolide. Merci encore à Florian MATTON et son équipe de la rue de Constantine de nous avoir permis d'organiser cette belle édition 2017. **N GOLO DANLAKAZ** ●



20

25 MAI



Coupe GOLF AVENUE



Jeudi 25 mai s'est déroulée la compétition Golf Avenue sur notre beau terrain.

Le beau temps était là, les joueurs aussi, la bonne ambiance... tout était réuni pour que cette première édition soit un succès. Et ce fut le cas ! Avec près de 90 joueurs en ce jeudi de l'Ascension, les beaux scores tombèrent : en 1^{re} série (Adrien Delaire, Jean-Pierre Emile, Christine Le Prince...) comme dans les autres (Nicolas Castalan, Joris Colinet ou Antoine Ghemired), les récompenses furent à la hauteur des performances ! Sans oublier quelques séjours marocains tirés au sort.

Cette compétition fut spéciale pour moi, car Golf Avenue a été fondée par mon ami de longue date, Maxime Torres, qui a toujours eu pour projet de monter son magasin de golf. Joueur d'excellent niveau (-2hcp), il arrive à combiner ses compétences sportives avec ses qualités professionnelles, ce qui lui permet de vous conseiller au mieux.

Bravo à lui pour cette première qui en appelle d'autres !

CHARLES BONUTTO ●



13 MAI

Coupe DES PASSIONNÉS

Première édition très réussie pour cette compétition réunissant des sponsors et amis que nous connaissons déjà.

En effet, Oborobo, Jardin Passions, Golf Passion et les caves Pierre Noble ont choisi d'unir leur compétences pour nous proposer un Scramble à 4 à l'américaine. Avec une météo

clémentine, cette formule originale, rapide et conviviale a ravi les 84 joueurs du jour. Une fois n'est pas coutume, bon nombre d'équipes ont rendu des cartes dignes d'un vainqueur de l'European Tour et quelle joie d'annoncer haut et fort ses scores au club house... c'est aussi ça le golf.

Pour clore cette belle journée, Jardin

Passions nous a tous conviés dans ses locaux route de Neufchâtel. C'est dans leur magnifique show-room, au milieu de spas, piscines, mobilier de jardin et robots tondeuses que nos Passionnés ont proclamé les résultats... sous le soleil.

BRUNO COLLET ●



14 MAI



Coupe MELTOD GROUP & CLERC CONSEIL

Une bien belle journée au sortir des Saints de Glace, avec cette année l'association de Melvain Todem (Groupe Meltod) et Romain Clerc (Clerc Conseil).

Nous pouvions apercevoir au 1 et au 13 les sourires de leurs charmantes épouses, Céline et Axelle, ainsi que les 2 fratries au complet.

Constat que nous commençons à faire de temps en temps, toutes les parties sont à l'heure, aucune réclamation ni plainte sur le temps de jeu. Une tendance que nous espérons se voir confirmer toute l'année.

Malgré des départs back tees les scores traduisent une saison bien démarrée pour certains : Guillaume Resse +3, Antoine Leconte +5. Clémence Mathieu poursuit son ascension avec +10 et le concours de drive féminin

(Vincent Leblond pour les hommes). En 2^e série Laurent Huault remporte le brut avec +7. Le net revient à Grégoire Buat (39), Marc Absire (38) et Patrice Clavelou (37). Ce dernier remporte également le concours de précision avec 1 m 51. Chez les dames, toujours en 2^e série, Kako occupe la première marche du podium, accompagnée par Agnès Kervarrec et Florence Portier Lacroix. En 3^e série messieurs Yohan Leprêtre rapporte une carte de 55.

Côté jeunes Dimitri Perol présente un 46, talonné par Mylhian Todem et Théophile Leconte.

Un grand merci à Melvain et Romain pour cette association que nous espérons avoir la chance, le plaisir et l'avantage de retrouver l'année prochaine.

PHILIPPE BOURGEOIS ●





Coupe SO GOLF

8 JUIN



SO GOLF organisait sa première compétition ce jeudi en shot gun post déjeuner. Rien de tel qu'un scramble à 4 à l'américaine pour digérer sans stress.

SO GOLF est un nouvel espace golfique ouvert par Steeven PETIT, alliant une déco tendance, un grand espace textile et matériel, une zone de fitting, un atelier...

Ce jeudi, c'est Ouarane qui représentait le magasin et a accueilli les 56 compétiteurs dans une ambiance conviviale et ensoleillée... Encore une fois, grâce à cette formule beaucoup de joueurs ont eu l'agréable sensation de jouer « négatif » mais restons les pieds sur terre... En effet, il y avait un concours de précision au trou 17 et seuls 4 joueurs ont touché le green et y sont restés. Mais le vent fort du jour

n'a pas eu raison de la « fine lame » Edouard PORTIER qui s'est arrêté à 925 cm du drapeau (et, un sand-wedge Cleveland, un). Enfin le tirage au sort d'un chariot a désigné Frédéric LEFORT pour clore ce bel après-midi sur la terrasse autour d'un « drink ». Passez voir Steeven, Flore et Ouarane à l'occasion et vous ne serez pas déçus par leur accueil et... le café offert par la maison. **BRUNO COLLET** ●



11 JUIN



BMW Golf Cup



Des conditions de jeu idéales malgré quelques passages nuageux et quelques coups de vent en fin d'après-midi, un champ de joueur impressionnant (vous étiez 128 joueurs inscrits, ce qui constitue l'un des records de participation pour une formule simple jouée sur une journée), des départs des jaunes et des rouges dès 7h10 du matin jusqu'à 14h20 pour les 9 trous, un parcours magnifique...

Bref, toutes les conditions étaient réunies pour enregistrer de très bons scores en ce dimanche estival et vous proposer une nouvelle remise des prix en plein air à 19h (horaire décalé en raison du champ de joueur important).

A l'issue de la compétition, 14 d'entre vous ont d'ailleurs vu leur index baisser. Preuve que même en partant de départs avancés et malgré quelques points en moins, il est toujours possible de faire une performance et de baisser plus ou moins significativement son index !

Nous pouvons féliciter toute l'équipe BMW, la famille Dullieux, la Table d'Erisay (pot au 13), Abdou, Catherine, M. Caron (Promogolf) et toutes les autres personnes ayant aidé de près comme de loin à l'organisation de cette compétition et la très belle dotation offerte lors de la remise des prix. Un cocktail

vous était d'ailleurs proposé en fin de journée pour clôturer cette journée dominicale.

Mention spéciale à Melvain Todem pour le concours de précision et sa balle placée à moins d'un mètre dès la première partie au trou n° 4 ainsi qu'aux gagnants du concours de drive qui était proposé, cette fois-ci, sur le trou n° 6. Pour cette nouvelle édition, le concours du trou en un organisé sur le trou n° 7 n'a pas été remporté (une montre était mise en jeu).

Comme chaque année, le ou la meilleur(e) en NET se qualifie pour la finale nationale qui se joue cette fois-ci à Cannes les 20-21-22 octobre 2017. Pour cette nouvelle édition, la qualification revient à Soulivanh Emile grâce à son score de 38 en NET (sous réserve de vérification des conditions nécessaires à la qualification).





Le trophée BMW revient quant à lui à Thomas Dugard avec un score de 45 en NET.

Petit rappel : en compétition en net stableford, il est important de relever la balle lorsque vous n'avez plus aucune chance de marquer des points en net. Préparez-vous pendant que l'autre joueur joue son coup et collez au maximum la partie de devant pour respecter les temps de jeu et ne pas vous faire surprendre (4h30 pour 3 joueurs).

Merci à vous tous pour votre participation et félicitations à tous les gagnants !

NICOLAS BERROD ●



21 MAI



Coupe MILLIAUD JOAILLER 1883



Journée magnifique pour le retour dans notre calendrier de compétitions de la Coupe Milliaud, présente il y a 28 ans comme nous l'a rappelé Ludovic Milliaud.

Les excellentes conditions de jeu ont permis aux meilleurs d'être récompensés par Rolex, Christine Le Prince et Alain Grignon en brut, Emmanuelle Cramilly et Frédéric Trémège en net. Ludovic Milliaud a également souhaité mettre aux enchères un bracelet Chris-

tofle en argent massif au profit de l'association Autrement Dit. Celle-ci œuvre à Rouen en faveur d'enfants autistes et polyhandicapés au sein de la Maison des Petits Inventeurs et était représentée par son animatrice, Marie-Annick Dion.

Les enchères joyeusement animées par notre Président, ont été remportées par Marie Mange, un grand merci à elle ainsi qu'à tous les participants !

GAËTANE DE WITTE ●



Carnet normand

NAISSANCES

- Achille, chez Anne-Sophie et Romain Leclerc, petit-fils de Rosine et Régis Parenty et de Patricia et Dominique Leclerc
- Elliott, chez Aude et Valentin Guyot, petit-fils de Sophie Lancesseur et Frédéric Lefort
- Gabriel chez Melissa et Raphaël Lebrun
- Gaston, chez Charly et Andreina De Witte, petit-fils de Gaëtane et Dominique De Witte
- Madeleine chez Augustin et Olivia de Beauchesne. Olivia est une fille de Dominique et Gaëtane De Witte
- Madeleine, chez Camille et Martin Lugand, 13^e petit-enfant de Jean et Sylvie Lugand

- Mahault, chez Thibault et Marion de Saint Blancard, petite-fille d'Alain et Christine
- Marceau, chez Laurent et Juliette Staquet, petite-fille de Jean et Sophie Salomon
- André, chez Thibault et Constance Gancel, petit-fils d'Antoine et Béatrice
- Alexie, chez Charlotte Delangre et Raphaël Collette, petite-fille de Thierry et Anne-France
- Arthus, chez Marie-Sophie et Thibéry Lancrenon, petit-fils de Roselyne et Guy Gérardin

MARIAGES

- Melissa Grillon s'est mariée avec Raphaël Lebrun
- Arnaud Varin a épousé Alice Hermann. Arnaud est un fils de Véronique et Jacques

DÉCÈS

- Marie-Ange Massé, épouse de Jérôme
- Philippe Poisson, mari de Carole, papa de Sidonie Leconte, Valentine Forestier et Maxime Poisson
- Arlette Thillard, épouse de Didier
- Odette Soudois, maman de Christine Gaudray
- Jacqueline VALLET, maman de Marie Mange



COIFFEUR
COLORISTE
MAQUILLEUR

f t i p

CAMILLE
albane
PARIS

49-51, rue de l'Hôpital - ROUEN - 02 35 88 49 31
48, rue Armand Carrel - ROUEN - 02 32 10 02 13
Ctr com. les coquets - MONT-SAINT-AIGNAN - 02 35 07 41 27
27 route de Darnetal - BOIS-GUILLAUME - 02 35 60 45 37

SARL CAMILLE PROUEN - CAMILLE ARMAND CARREL SARL - CAMILLE LES COQUETS SARL - CAMILLE BOIS GUILLAUME SARL - Entreprises indépendantes membres du réseau Camille Albanese

Cette revue
est réalisée
par

FiatLux
CRÉATION
GRAPHIQUE

CONCEPTION · MISE EN PAGE

Tél. : 02 35 70 02 76 · sylvie.huret@wanadoo.fr

14 rue des Œufs Brodés
76130 Mont-St-Aignan

www.entrefilets.fr

**LES COMPÉTITIONS
CARITATIVES**

23 AVRIL



Ce dimanche 23 avril, le 1^{er} tour des présidentielles passait après la compétition Cheer up.

Un rendez-vous désormais incontournable qui a réuni 112 joueurs par une belle journée ensoleillée.

Cette réussite est sûrement due à la gentillesse des étudiants de Supelec qui nous ont bichonnés, nourris, souris, en toute générosité puisque le chèque de 2 000 euros leur permettra de réaliser les projets d'adolescents et jeunes adultes atteints de cancer. Merci de tout cœur à ces jeunes que nous retrouverons avec plaisir l'année prochaine.

FABIENNE SAVOYE ●



30 AVRIL



Coupe DE L'ESPOIR



Notre golf est traditionnellement attaché aux compétitions caritatives qui allient sport et générosité.

En voici un exemple : une cinquantaine de joueurs ont répondu présents à cette compétition au profit de la **Ligue contre le cancer**.

Le terrain bien préparé et une météo, finalement clémente, nous ont permis de passer une journée très agréable et sportive.

Nous avons remis un chèque de 812€ au docteur Yvon Graïc, président de la ligue de Seine-Maritime. Celui-ci nous a parlé de façon très intéressante des actions faites par la ligue grâce aux dons qu'elle reçoit.

Bravo à Maxime et Alix Pigeon, 1^{er} en brut, et à Joris Colinet et Tristan Lemoine, 1^{er} en net, qui représenteront notre club en octobre à la finale sur le golf de Chantilly.

ALIX PIGEON ●

20 MAI



Coupe DU LION'S CLUB

Les proverbes sont rarement pris en défaut, en tout cas pas ce samedi de mai où oui, les absents ont vraiment eu tort.

D'abord parce que la météo, contrairement à ce qui était annoncée, fut superbe. Ensuite parce que la dotation rassemblée par nos – fidèles – amis du Lion's était exceptionnelle de qualité et de profusion, la plupart des compétiteurs repartant récompensés. Enfin, en raison des liens forts entre notre club et l'association Vie et Espoir, destinataires des subsides versés par les participants, qui en aurait mérité davantage. Il n'est pas trop tard pour se rattraper : www.vieetespoir.org !

Bravo à Matthieu et Marc Absire, Adrien Delaire, Nicolas Chuette, Stéphanie Assaud et Elisabeth Lereboullet, tous qualifiés pour la finale régionale qui aura lieu... sur notre parcours, le 1^{er} juillet prochain.

JEAN-MARC DEVERRE ●





Le TERRAIN

Progressivement la nature reprend ses droits et efface peu à peu les dégâts causés au terrain par les sangliers.

Une nature, il est vrai, aidée par le travail assez considérable de l'équipe du terrain qui plusieurs mois durant s'est attachée à réparer la plupart des dommages.

La partie n'est cependant pas gagnée. La population des sangliers sur tout le territoire a explosé ces dernières

années et on ne compte plus les golfs confrontés aux mêmes affres de ces agressions animales...

À défaut de contre-attaque, notre défense s'organise. Après avoir consulté plusieurs spécialistes en protection contre les intrusions de sangliers, nous avons concrètement remplacé l'électrificateur de clôture. Ce dernier offre désormais une tension de dissuasion de plus de 10 000 volts ! Pour davantage d'efficacité, nous

avons également remplacé la totalité des fils électriques de la clôture et augmenté le nombre de poteaux intermédiaires...

Pour autant, nous sommes parfaitement conscients que ces premières mesures ne sont pas la panacée au problème. Nous n'abandonnons pas l'idée de clore l'ensemble de la propriété. Une solution a priori d'évidence. A priori seulement car cette évidence mise en place dans certains golfs n'a pas empêché les sangliers de néanmoins pénétrer les propriétés et de s'y trouver piégés occasionnant des dégâts parfois plus considérables que sur notre golf. Rien n'est simple, cela se saurait.

Un amical clin d'œil enfin à nos amis chasseurs qui plusieurs fois cette dernière saison ont effectué battues et prélèvements de sangliers sur notre parcours.

Les difficultés dont je viens de vous rendre compte, ne nous ont pas empêchés de poursuivre plusieurs chantiers d'améliorations de notre terrain.



• Des chemins d'accès aux fairways du 8 et du 10 ont été réalisés. Ils offrent désormais aux golfeurs à pied ou en voiturette un cheminement sécurisé.

• La réfection de deux départs a également été réalisée en ce début d'année. Le départ du 7 est légèrement rehaussé et désormais axé dans l'exact alignement du green. Le départ arrière du 16 abandonne le profil concave qui était le sien pour un profil plat, horizontal traditionnel.

• En fin de vie depuis déjà plusieurs années nos vieux bancs de parcours faisaient l'objet chaque année de remise en état pénible et coûteuse pour un résultat de plus en plus insatisfaisant.

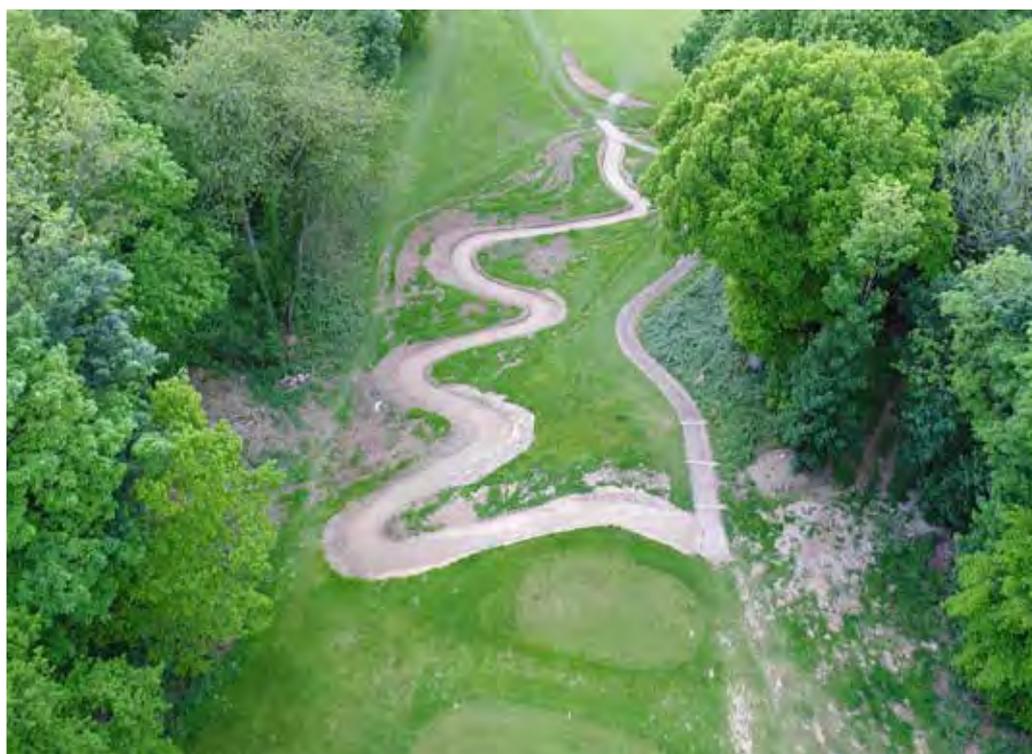
Nous avons choisi de leur substituer des *assis-debout* fixes. Un peu moins confortables que les bancs traditionnels diront certains, ils sont en revanche beaucoup plus économiques à réaliser et ne nécessitent aucun entretien. Plusieurs autres *assis-debout* seront prochainement déployés auprès des tees de départs.

• Le projet avait été déjà abordé dans l'article consacré au terrain de la revue de décembre dernier. Nous travaillons à la réfection d'une partie du practice avec la création de véritables locaux d'enseignement pour nos pros-enseignants.

Le projet est désormais abouti, validé par notre président et son comité directeur. Les autorisations administratives ont été obtenues et des entreprises consultées. Les travaux devraient démarrer ce second semestre 2017. L'occasion ici de remercier notre ami Jean-Pierre EMILE – architecte lorsqu'il n'est pas golfeur – dont l'implication dans le projet est déterminante.

Bon golf à toutes et tous.

ÉTIENNE REQUIN ●



La parole AUX PROS



● LAURENT LEMIESZ ●



Bien orienter votre entraînement

La proportion du temps que vous devez consacrer aux différents secteurs du jeu varie selon les besoins.

Si près des 2/3 des coups de golf se font à moins de 100 mètres du green, le bon sens devrait donc nous imposer de nous entraîner beaucoup plus au pitching, au chipping, au putting, et dans les bunkers.

Cependant, le score dépend d'abord du nombre de greens pris en régulation (en 2 sur les par 4, en 3 sur les par 5). En effet, si vous ne touchez aucun green, vous jouerez autour de 95 et plus. Si vous touchez cinq greens, 85 environ. Dix greens, environ 75.

Ce paramètre relié à la statistique des greens en régulation, met en évidence la capacité à driver suffisamment loin pour vous donner une chance raisonnable de toucher ensuite le green.

De manière surprenante, le putting vient quasiment en dernier dans la prévision du score.

Comme tous les golfeurs qui tiennent des statistiques sur leurs scores, vous pouvez prendre entre 30 et 40 putts, mais jouer entre 75 et 90, suivant la façon dont vous avez drivé, joué vos fers et plus ou moins bien approché.

Votre score en général sera fonction de la somme des différentes parties de votre jeu.

C'est pourquoi il faut s'entraîner à la fois sur ses points forts et sur ses points faibles.

Quelle que soit la qualité de votre petit jeu, si vous ne prenez pas de greens en régulation, vous ne ferez pas de scores dignes de vous.

Et si vous n'avez qu'un bon grand jeu, vous avez fort intérêt à travailler le petit jeu.

Enfin, quand vous jouez bien, vous avez l'impression que c'est pour toujours. Et quand vous jouez mal, vous avez le même sentiment.

Fausse impression : seul l'entraînement vous permettra de faire durer plus longtemps les bonnes phases.

Bon été à tous et bonnes parties.

LAURENT LEMIESZ ●





● RODOLPHE BÉRUBÉ ●

Rodolphe Bérubé

33 ans, marié, 2 enfants

SON PARCOURS GOLFIQUE :

- Premières balles : à 11 ans, Golf de Rouen Mont-Saint-Aignan
- Ecole de Golf : Rouen Mont-Saint-Aignan, puis Sport Etude
- Record du parcours de Rouen Mont-Saint-Aignan « amateur » : 65 en 2004

- Meilleure place en Ranking Amateur Français : 48° en 2004, index -1,1
- Pro : septembre 2004
- Golf de Jumièges, Golf de Bois-Le-Roi (77), Golf du Vaudreuil, Golf de Rouen Mont-Saint-Aignan

Citation préférée : Le golf est un jeu ! N'attendez pas de bien jouer pour vous amuser mais amusez-vous afin de progresser !...

La "Routine" pour un entraînement de Golf positif

De nombreux golfeurs ne prennent pas le temps de s'échauffer avant d'aller jouer une partie de golf et se rendent directement au départ du 1. Ceci peut être compréhensible surtout si leur planning ne leur permet de jouer qu'une fois par semaine. Il faut être conscient que ce « non échauffement » risque d'affaiblir leur niveau golfique, leur index. Vous ne pouvez pas tirer le meilleur parti de votre corps, de vos muscles s'ils ne sont pas prêts à jouer. Cela risque donc d'affecter en même temps votre mental golfique.

Comment se fixer des objectifs au golf et comment les atteindre ? Grâce à cette technique de réflexion positive vous prendrez confiance en votre swing et en vos capacités de jeu.

Fixez-vous des objectifs réalisables

Le secret de la réussite sur le parcours est de se fixer un objectif, de s'y tenir, et surtout de mieux le définir. Chaque coup de golf, chaque action doit avoir un but, un objectif.

Le swing de golf ne représente pas le jeu de golf. Il faut apprendre à vous concentrer sur ce qui vous permettra de faire un bon coup.

Au practice, exercez-vous avec une routine dans laquelle vous avez confiance, et appliquez-la sur le parcours. Cette répétition vous permettra d'améliorer votre confiance donc, votre golf. Cela vous apprendra à prendre conscience de vos réelles capacités de jeu.

Un bon swing de golf n'est pas forcément beau. Un bon swing de golf est un geste qui se répète à l'identique, efficacement en particulier sous pression.

DU PRACTICE AU PARCOURS

Au practice, faites l'exercice suivant en 3 temps :

1. Le temps de la réflexion (zone de Réflexion). Avant chaque coup, placez-vous face à l'objectif (derrière la balle, axe Drapeau/Balle) et visualisez votre coup en prenant en compte tous les paramètres comme les obstacles, le vent, la distance ou les pentes. Choisissez le club adéquat que vous allez jouer.

2. La prise de décision, c'est la validation de votre réflexion.

3. L'espace action (zone d'Action). A l'adresse, connectez-vous avec la cible et jouez votre coup. Il n'est plus temps de réfléchir ou de douter. Si c'est le cas, reprenez votre routine depuis le début. Effectuez la même routine sur le parcours.

Au practice, et ensuite sur le parcours, entraînez-vous à établir des connexions entre vous et l'objectif.

RODOLPHE BÉRUBÉ ●



Golf Club

ROUEN
MONT-SAINT-AIGNAN

Rue Francis Poulenc
76130 MONT-SAINT-AIGNAN
golf.rouen.msa@wanadoo.fr

Haute saison: 16 avril - 15 octobre
Basse saison: 16 octobre - 15 avril



TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR

WWW.GOLFDEROUEN.FR ROUEN MSA

1• PARCOURS 18 TROUS

Terrain ouvert toute l'année
Longueur: Hommes: 5 560 m, Dames 4 799 m.
Par 70. Slope Boules blanches: 127, jaunes: 121,
Bleues: 123, Rouges: 119.
Vestiaires, douches, bar, restaurant ouvert à
tous. Location de voitures électriques, location
de chariots. Ecole de Golf. Garderie gratuite
suivant planning pour enfants de 3 à 12 ans.
Horaires vestiaires:
Haute saison: 9h - 19h
Basse saison: 9h - 18h.

2• SECRÉTARIAT - 02 35 76 38 65

Catherine DE PAULIS - Delphine DANVY
Horaires: en haute saison: 9h - 18h
en basse saison: 10h - 16h
Les jours de compétitions 12h - 19h

3• RESTAURANT - 02 35 74 05 41

Horaires: ouvert tous les midis
et le soir sur réservation.

4• REVUE DU GOLF

Directeur de la publication, Hervé BONUTTO
Directeur de la rédaction, Alain GRIGNON

5• ENSEIGNEMENT

Laurent LEMIESZ **06 42 84 37 61**
Rodolphe BÉRRUBÉ **06 74 49 19 50**



• DÉCOUVRIR LE GOLF •

Les forfaits sont à réserver auprès
de Laurent 06.42.84.37.61
ou Rodolphe 06.74.49.19.50

Inscriptions aux cours sur le tableau à l'accueil ou par
téléphone 02.35.76.38.65

COURS COLLECTIFS DÉBUTANTS

• Forfait « 1^{es} Balles » :

durée de 1 mois de date à date.

- 2 Cours Collectifs d'1h30 par semaine sur inscription,
- 1 Parcours Accompagné d'une durée de 2h,
- Prêt du matériel et des balles durant les cours,
- 5 seaux de balles offerts.

Tarif : 100 €

• Forfait « Carte Verte » :

durée de 2 mois de date à date.

Préparation au passage de la Carte Verte :

- 2 Cours Collectifs d'1h30 par semaine sur inscription,
- 2 Parcours Accompagné d'une durée de 2h chacun,
- 2 Cours Individuels,
- Prêt du matériel et des balles durant les cours,
- Test de Règles du Jeu,
- 10 seaux de balles offerts.

Tarif : 230 €

Afin de passer et de valider votre Carte Verte, il faudra vous
acquitter de votre Licence FFG (auprès du Secrétariat du Club).
Pour le chargement de seaux gratuits, l'achat de la carte à puce
de 10€ est indispensable. Ensuite, seaux à tarif préférentiel. Pour
une formation complète et idéale, il est vivement conseillé de
souscrire le « Forfait 1^{es} Balles » puis le « Forfait Carte Verte ».

TARIFS DE COTISATIONS 2016/2017

VALABLE DU 01/10/2016 AU 30/09/2017

1• DROIT D'ENTRÉE

Le droit d'entrée est suspendu.

2• COTISATION « TEMPS COMPLET »

Individuelle

- Etudiant jusqu'à 25 ans avec parent membre	150 €
- Etudiant jusqu'à 25 ans sans parent membre	364 €
- De 22 à 25 ans	457 €
- De 26 à 30 ans	760 €
- De 31 à 35 ans	1117 €
- De 36 à 40 ans	1370 €
- Plus de 40 ans	1725 €

Ménage dont chef de famille est âgé de :

- De 22 à 25 ans	686 €
- De 26 à 30 ans	1142 €
- De 31 à 35 ans	1674 €
- De 36 à 40 ans	2056 €
- Plus de 40 ans	2590 €

2• COTISATION « SEMAINIER »

- Individuelle	1294 €
- ménage	1944 €

4• TARIFS « DECOUVERTE » ET « NOUVEAUX MEMBRES »

Disponibles au secrétariat.

5• COTISATION

« MEMBRES NON JOUEUR » 152 €

6• COTISATION « JUNIORS »

dont un des parents est membre.	
- Jusqu'à 12 ans	105 €
- De 13 à 21 ans	234 €
sans parent membre.	
- Jusqu'à 12 ans	146 €
- De 13 à 21 ans	313 €

7• ECOLE DE GOLF

par enfant et pour l'année. 205 €

8• DIVERS

redevance ffg: 1 % du montant de la cotisation

Licence/assurance (tarif FFG):

- Adulte	53 €
- Jeune adulte né de (91 à 97)	29 €
- Jeune né de (98 à 2003)	18 €
- Enfant né (à partir de 2004)	15 €
- Locker	40 €
- Redevance chariot électrique	100 €
- Location emplacement voiture électrique	200 €
- Location de voiture électrique pour les membres (par parcours)	25 €

9• JOUEURS EXTÉRIEURS

(la présence de la licence FFG de l'année
en cours est obligatoire)

- Basse saison: semaine	35 €
- Basse saison: WE et jours fériés	40 €
- Haute saison: Semaine	40 €
- Haute saison: WE et jours fériés	55 €
- Etudiants jusqu'à 25 ans	- 50 %
- Green d'hiver et carottage des greens	- 30 %
- Conditions spéciales pour membres des golfs de la Côte d'Albâtre.	
- Location de voiture électrique (par parcours)	30 €

BAG PROCESS®

technologie



Avec son dernier matériel de projection embarqué **G10**, issu du système **BAG Process®**, **OSCA peintures** vous accompagne pour une maîtrise globale des technologies enduit airless et projection de peinture en fût.

- ✦ de productivité
- ✦ de qualité du travail fini
- ✦ de confort d'exécution
- ✦ de démarche HQE®

Renseignements
02 35 72 68 04

et sur www.osca.fr



Groupe FÉRON SAS
Fabricant de peintures, enduits et matériel de projection
110 rue des Frères Delattre - 76140 PETIT QUEVILLY - osca@osca.fr

CLERC CONSEIL

IMMOBILIER D'ENTREPRISE



BUREAUX



LOCAUX D'ACTIVITÉS
& ENTREPÔTS



LOCAUX
COMMERCIAUX



TERRAINS

ACHETER / LOUER / INVESTIR

ROMAIN CLERC

02 35 12 03 79

contact@clerc-conseil.fr

www.clerc-conseil.fr

Flashez les QR Codes ou retrouvez-nous sur votre store!



TABLEAUX ET SCULPTURES

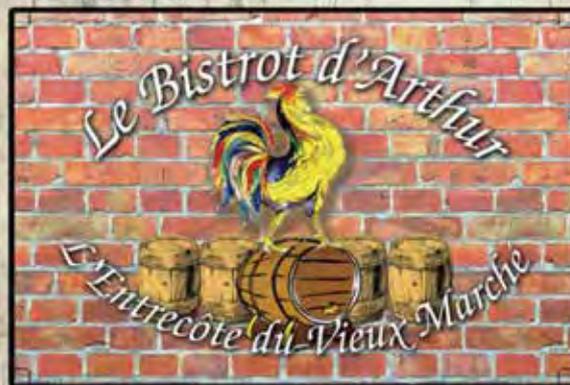


02 35 70 10 72

www.galerie-rollin.com

Atelier d'encadrements
Restauration de tableaux
Cadres d'art, style et contemporain

31, rue Ecuylère - 76000 ROUEN



*Le Bistrot
d'Arthur*

27, rue Cauchoise
02 35 15 51 14

*L'entrecôte du
Vieux Marché*

52, rue de Fontenelle
02 35 70 34 09

Menus de 14,50€ (le midi) à 32€

Ouverture du lundi au samedi
Midi & Soir
Service : 12h-14h15 & 18h30-23h

resto.arthur@orange.fr / www.lebistrotdarwin.fr



Le plaisir
de conduire

BMW SERIE 2 ACTIVE TOURER ET GRAN TOURER. LES MONOSPACES BMW.



S.R.D.A. Concession BMW

122, rue de Constantine - Rouen

Tél. 02.35.98.33.77

www.srda.fr